

1 1 月度土曜例会 OUTING

IIN 恒例、秋の OUTING が開催されました。昨年は紅葉の比叡山を散策しましたね。今回は趣向をがらりと変え近場の万博公園で BBQ を楽しみ、ウオークラリーでゲームをしながら秋の自然をじっくり味わい、さらに交流を深めよう、と言うプランでした。しかも当日は関西文化の日、秋の無料デイでラッキー！さあ楽しむぞ！と気合充分だったのですが.....。でも結果は？みなさんのコメントをランダムに記載します。

大雨は降りましたが、我々グループは色んなことがありましたが、本当に楽しい交流の一日でした。

我々のゲストはお二方で一人は前回のゲストスピーカーのモザンビークのタカさんとインドネシアのチャンドラさん。タカさんはモノレールの中央口で降りて迷ってしまったそうですが、何とか頃良いバーベキュウの最中に到着。我がテーブルは一番外側で雨が霧状に相当振り込んできていましたが、そんなことお構いなしで、女性メンバーは食欲旺盛もりもり食べながら、ゲストに質問をガンガン飛ばしていました。終わってみれば、食材はなーんにも残っていませんでした。



民博では入口から興味深く一つ一つを見ていてちょっとしか見られず時間切れとなり、又見に戻ってきたいとのことでした。特に農業専攻のタカさんには、遠野の曲り家や日本の農機具や蓑や笠に興味津々だったようです。チャンドラさんも自国の展示品をもよく見ていました。

チャンドラさんは EPA に基づく看護師さんで国家試験の準備中。褥瘡（じょくそうと読み床ずれの事）などを含む専門用語を習っているそうです。タカさんよりの伝言。その後東京のモザンビーク大使館に同国人が何人日本にいるか問い合わせたそうです。現在は26人で、年末に東京でみんな集まり忘年会をやるそうです。その時にはお国のお酒の他、例の日本にないカウピーを食べられるので嬉しいとおっしゃっていました。(I 記)



お疲れさんでした。本当に残念ながら、最悪の悪天候になってしまいましたね。

でも、私たちの NO2 グループは I I N から 1 人キャンセルがでてメキシコ人のエルメスさん、アメリカ人のライラさん I I N から K さんそして私の 4 人でした。

バーベキュウでは、皆さん美味しい肉だと言ってゲスト 2 人がしっかりと召し上がっていました。

また、野菜もかぼちゃと舞茸が珍しく

て何て日本語で言うのかと言って何度も日本語復唱していました。ライラさんは息子さんが料理好きでBBQもよくやるとのことでBBQの周りがステンレスで作られていたので写真を撮られていました。

エルメスさんもメキシコと言うとタコス、毎朝でも頂くとのこと。おにぎりも興味を持って、中にあるものは何だと！！

みんな、とても和気あいあいとしたのしいBBQをもつことができました。外からの吹き付ける雨のしずくにも関わらず。

民族博物館ではあまりにも多くの展示物に、とても感心していました。

あるところのローストポークの話で、ライラさんが豚の口にりんごをくわえさせるのはなぜだと私たちに聞かれましたが、ご本人がそ答えを忘れられてしまわれて次回正解をとのことでした。

メキシコのコーナでは、エルメスさんがともろこしでできたトルティージャ、タコスの話を毎日でも食べていたいとのこと。

今回この様な機会を持って、とても感謝していると喜んで下さって最後1枚写真を撮りました。

(S記)

土曜日はお世話様でした。

あいにくの天候でしたが、大勢の人たちが参加して下さり良かったです。Nさんのグループでゲストは中村JOYさん親子とタイの青年でした。Oさんがバーベキューの先生で火加減の調整をして下さいたのでお肉も野菜も上手に焼け皆でおいしく頂きました。焼きおにぎりもGOOD IDEAでおいしかったです。

民族博物館ではとても興味を持ってゆっくり拝観していました。外国の人にも日本人にも興味深い展示物で勉強になりました。後希望者だけで喫茶でコーヒーを飲みながら歓談して帰りました。参加した人たちはとても喜んでおられ、お土産も貰え良かったです。悪天候にも関わらず成功したと思います。お世話係りの方ご苦労様でした。一日楽しめました。

集合場所の万博公園東口の入口がわからずモノレールの駅から降りて競技場前で迷っていました。集合場所の簡単な地図かくわしい案内が必要と思います。(N記)



The one-day outing at Expo '70 Commemoration Park hosted by IIN on 19 November 2011 was a wonderful experience for me. Heavy rain notwithstanding, the sumptuous barbeque, animated conversations in English, the chance to make new friends, and the interesting museum tour made my weekend memorable. I was very impressed with the vast collection of rare artifacts from across the globe found at the National Museum of Ethnology. The museum edifice itself was awesome in itself. I intend to go back and check out the Special Exhibition Hall and the library.

Barbeque and artifacts on a rainy made an unforgettable weekend! Thank you, IIN friends.

(Ms. Joy Nakamura記)



Outing は今回初めての参加でとても楽しみにしていたのですが、生憎の豪雨で、参加予定だった方のキャンセルもあり、私のチームの外国人の方々も二組ともお越しにならず、少し残念でしたが、外国人の参加者の方はもちろん、今までお話しする機会のなかったグループの方とも交流

でき、楽しく過ごさせていただきました。

外国人の参加者の方が全体的にお若い方が多かったこともあってか、あのような悪天候の中でも、あちこち写真を撮られたり、元気に楽しんでおられた

ように感じました。

ただ、私自身は雨や寒さを避ける気持ちの方が先行してグループの外国人の方のケアが不十分だったと反省しています。メンバーの皆さんポイント、ポイントで説明を加えられるなど、心配りが素晴らしく、見習わなければと反省しております。

今後も可能な限り、行事や会に参加させていただきたいと思っておりますので、宜しく願い致します。

あのような悪天候の中、重い食料品や飲料を運び、いろいろと趣向を凝らして準備して下さった役員の方々には、心より感謝しております。(W 記)

The kindness and friendship we shared at the IIN outing were more than enough to keep us warm from the chilling weather. We met many new friends and had stories with old friends. It was good to share a meal and see the exhibits at the museum as well. I look forward to our next chance to get together.

(Mr. Patrick Verbeten 記)

It was a cold and rainy day, but the hearts of our hosts were warm and sunny as they made me feel welcome at the IIN Barbeque. The food was very good and a fun experience, but getting to know other people from around the world was an even better experience. Thank you so much for including me in your outing.

(Ms. Lila Verbeten 記)



I would like to thank everyone for the successful outing. The BBQ was outstanding and the environment was simply fantastic. The visit to the Museum of ethnology was very interesting and I will definitely recommend my friends to visit the place. It was like travelling around the world inside Japan.

Once again, thank you INN for inviting me and keep it up. Your program brings the culture of the world to Japan and the Japanese culture to the world.

Arigato gozaimashita (Mr. Custodio Tacarindua 記)

